

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/SCM/W/8

22 de junio de 1995

(95-1662)

Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias

GRUPO DE TRABAJO SOBRE LAS NOTIFICACIONES DE SUBVENCIONES

Proyecto de modelo de cuestionario para las notificaciones de subvenciones previstas en el artículo 25 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias y en el artículo XVI del GATT de 1994

Nota de la Secretaría

En la reunión celebrada por el Grupo de Trabajo el 14 de junio de 1995, se aprobó *ad referendum* el adjunto modelo de cuestionario para las notificaciones previstas en el artículo 25 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias y en el artículo XVI del GATT de 1994.

El consenso *ad referendum* se considerará confirmado si para el viernes 7 de julio de 1995 ninguna delegación ha comunicado al Presidente del Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias, Sr. Ole Lundby, o a la Secretaría (Clarisse Morgan, teléfono 739-5508) que tiene objeciones a alguna de las partes del documento. El presente modelo figurará, para su aprobación formal por el Comité, en el orden del día de la reunión extraordinaria que éste celebrará el 17 de julio de 1995. Después se remitirá al Consejo del Comercio de Mercancías para su adopción definitiva.

Modelo de cuestionario para las notificaciones de subvenciones previstas en el
artículo 25 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias
y en el artículo XVI del GATT de 1994

Normas generales

1. Las siguientes subvenciones están sujetas a notificación en virtud del artículo 25 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias y en virtud del artículo XVI del GATT de 1994:
 - a) todas las subvenciones específicas, que respondan a la definición de los artículos 1 y 2 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias, se notificarán con arreglo al párrafo 2 del artículo 25 de dicho Acuerdo; y
 - b) todas las demás subvenciones (esto es, además de las indicadas en el apartado a)), que tengan directa o indirectamente por efecto aumentar las exportaciones de un producto cualquiera del territorio del Miembro que concede o mantiene las subvenciones, o reducir las importaciones de este producto en su territorio, se notificarán con arreglo al párrafo 1 del artículo XVI del GATT de 1994.
2. Se entiende que las notificaciones realizadas de conformidad con el siguiente modelo de cuestionario satisfarán los requisitos de notificación estipulados tanto en el artículo 25 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias como en el artículo XVI del GATT de 1994.
3. Los Miembros que consideren que en su territorio no existen medidas que deban notificarse de conformidad con el Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias y el artículo XVI del GATT de 1994 informarán de ello por escrito a la Secretaría.
4. El contenido de las notificaciones deberá ser suficientemente específico para que otros Miembros puedan evaluar los efectos en el comercio y comprender el funcionamiento de las subvenciones notificadas.
5. Se reconoce que la notificación de una medida no prejuzga ni su condición jurídica en el marco del GATT de 1994 o del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias, ni sus efectos en el sentido del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias, ni la naturaleza de la propia medida.
6. En la medida en que las subvenciones se concedan a productos o sectores específicos, las notificaciones de dichas subvenciones se ordenarán por productos o sectores.
7. En la medida en que no se facilite la información solicitada en una pregunta, en la respuesta a esa pregunta deberán exponerse las razones.
8. De conformidad con el párrafo 1 del artículo 25 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias, las notificaciones de subvenciones se presentarán no más tarde del 30 de junio de cada año.
9. Los Miembros presentarán notificaciones nuevas y completas cada tres años (entendiéndose que 1995 es el año en que se realizarán las primeras notificaciones nuevas y completas con arreglo al artículo 25 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias y con arreglo al artículo XVI del GATT de 1994), y presentarán notificaciones de actualización en los años intermedios.

Información que ha de facilitarse

1. Si procede, título del programa de subvenciones, o una breve descripción o identificación de la subvención.
2. Período que abarca la notificación.
3. Objetivo de política y/o finalidad de la subvención.
4. Fundamento y legislación en que se basa la subvención (incluida la identificación de las disposiciones legales en virtud de las cuales se concede).
5. Forma de la subvención (es decir, donación, préstamo, desgravación fiscal, etc.).
6. A quién y cómo se otorga la subvención (si son productores, exportadores, u otras personas; mediante qué mecanismo; si se trata de una suma fija o de una cantidad variable por unidad; en este último caso, indíquese cómo se determina).
7. Subvención por unidad o, cuando ello no sea posible, cuantía total o cuantía anual presupuestada para esa subvención (con indicación, a ser posible, de la subvención media por unidad en el año precedente). Cuando no sea posible indicar la subvención por unidad (para el año abarcado por la notificación, para el año anterior, o ambos), se facilitará una explicación completa.
8. Duración de la subvención y/o cualquier otro plazo que pueda afectarla, incluida la fecha de inicio/comienzo.
9. Datos estadísticos que permitan una evaluación de los efectos de la subvención en el comercio. El carácter y el alcance específicos de dichas estadísticas se dejan a criterio del Miembro que notifica. No obstante, en la medida de lo posible, pertinente y/o determinable, es conveniente que esa información incluya estadísticas de la producción, del consumo, de las importaciones y de las exportaciones del (de los) producto(s) o sector(es) subvencionado(s). Todos los datos estadísticos que se presenten en respuesta a esta pregunta deben abarcar:
 - a) los tres años más recientes de los que existan estadísticas;
 - b) un año representativo anterior que, en lo posible y si es un período característico, deberá ser el año que preceda inmediatamente a la introducción de la subvención o a la última modificación importante de que haya sido objeto.